

عمان في 2008/07/31

الرقم: ت ج ١١٦٦ / 27/1

السادة/ بورصة عمان المحترمين
عمان - الأردن

SEMI ANNUAL - JOTF - 31/7/2008

الموضوع: البيانات المالية النصف سنوية للفترة المنتهية في 2008/06/30

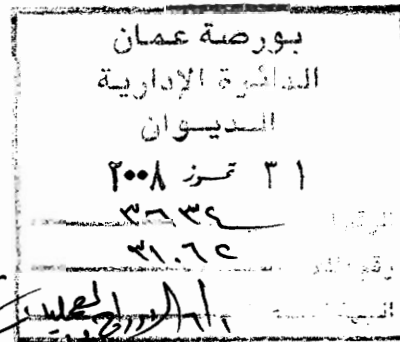
تحية طيبة وبعد،

بالإشارة للموضوع المبين أعلاه نرفق لكم طيه البيانات المالية النصف سنوية وتقرير
المراجعة للفترة المنتهية في 2008/06/30 المدققة من قبل المحاسب القانوني للشركة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

نائب المدير العام

هشام جبر



* مرفقات

* ن ث / ز ح

تقرير المراجعة

ع م / ٩٩ - ٨

الى السادة رئيس و أعضاء مجلس الادارة المحترمين
شركة التسهيلات التجارية الاردنية
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرحلية الموجزة المرفقة لشركة التسهيلات التجارية الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ وكل من بيانات الدخل و التغييرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية الموجزة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى، ان الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، ان مسؤوليتنا هي اصدار تقرير مراجعة حولها اعتماداً على المراجعة التي نقوم بها. تم تدقيق البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ و التي تظهر أرقامها لأغراض المقارنة في الميزانية العامة المرفقة من قبل مدقق آخر و الذي اصدر تقريراً غير متحفظ حولها بتاريخ ٢٦ شباط ٢٠٠٨ كما تم مراجعة أرقام المقارنة لبيانات الدخل و التغييرات في حقوق المساهمين و التدفقات النقدية المرحلية الموجزة من قبل مدقق آخر و الذي اصدر تقرير مرجعة غير متحفظ حولها بتاريخ ٢٩ تموز ٢٠٠٧.

نطاق المراجعة

بإستثناء ما يرد في الفقرة (١) أدناه، قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

اساس الاستنتاج المتحفظ

١ - لم يتم اثبات حصة الشركة في أرباح أو خسائر الشركة الحليفة للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ خلافاً لما تتطلبه المعايير الدولية للتقارير المالية و لم يتم تحديد اثر ذلك على البيانات المالية ، وذلك لعدم توفر بيانات مالية مدققة أو مراجعة للشركة الحليفة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ كما أفادتنا الإدارة .

٢ - لم يؤخذ في بيان الدخل المرحلي الموجز المرفق مخصصات لضريبة الدخل ورسوم دعم البحث العلمي و التدريب المهني و التقني ورسوم الجامعات و سيتم اخذ هذه المخصصات في نهاية العام كما أفادتنا الادارة.

الاستنتاج المتحفظ

استناداً الى مراجعتنا ، باستثناء أثر أي تعديلات كان من الممكن أن تطرأ فيما لو تمكنا من التحقق من حصة الشركة من ارباح الشركة الحليفة و الواردة في الفقرة (١) أعلاه و باستثناء اثر ما يرد في الفقرة (٢) أعلاه ، لم يتبين لنا ما يدعونا الى الاعتقاد بان البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية الوضع المالي لشركة التسهيلات التجارية الأردنية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ وادائها المالي وتدفقاتها النقدية للفترة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

فقرة إيضاحية

تنتهي السنة المالية للشركة في ٣١ كانون الاول من كل عام غير انه تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لأغراض هيئة الأوراق المالية و لأغراض الإدارة فقط .

ديلويت أند توش
ديلويت أند توش (الشرق الاوسط) - الاردن

عمان - الاردن
٣٠ تموز ٢٠٠٨

شركة التسهيلات التجارية الاردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
الميزانية العامة المرحلية الموجزة

٣١ كانون الاول ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨ (مراجعة غير مدققة)	إيضاح	الموجبات
دينار	دينار		موجبات متداولة :
١٤٤,٥١٧	٥٩,٧٧٦		نقد في الصندوق ولدى البنوك
٧,١٠٠,٠١٩	١٠,٧١٣,٧٤١	٣	اوراق قبض مستحقة وتستحق خلال عام - صافي
١,٠٨١,٨٢٣	١,٧٢١,٠٥٥		موجبات مالية للمتاجرة
١٧٥,٨١٠	٣٢٥,٣٥٧		مدينون وارصدة مدينة اخرى
٨,٥٠٢,١٦٩	١٢,٨١٩,٩٢٩		مجموع الموجبات المتداولة
موجبات طويلة الاجل :			
٣,٣٧٧,٥٨٩	٣,٠٣٥,٦٥٣		موجبات مالية متوفرة للبيع
١,٧٢٨,٨٧٥	١,٧٢٨,٨٧٥	٤	استثمار في شركة حليفة
٨٩٥,٢٦٢	٨٩٥,٢٦٢	٥	استثمارات عقارية
١٤,٣٤٣,٥٩٦	١٥,١٤٩,٦٣١	٣	اوراق قبض طويلة الاجل - صافي
١٣٦,٥١٧	١٥٨,٤٢٠		موجبات ثابتة - صافي
٢٠,٤٨١,٨٣٩	٢٠,٩٦٧,٨٤١		مجموع الموجبات طويلة الاجل
٢٨,٩٨٤,٠٠٨	٣٣,٧٨٧,٧٧٠		مجموع الموجبات
المطلوبات وحقوق المساهمين			
المطلوبات :			
مطلوبات متداولة :			
٤,٨١٦,١٩١	٤,٢٥٠,٧٥٢	٦	بنوك دائنة
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	٧	اسناد قرض قصيرة الاجل
٦٤٨,٣٠٩	٩٨٤,٥٨٠		دائنون وارصدة دائنة اخرى
٩٠,١١٤	٩٥,٣٦٣		مخصصات متنوعة
٦٠٠,٠٠٠	-	٨	مخصص ضريبة الدخل
١١,١٥٤,٦١٤	١٠,٣٣٠,٦٩٥		مجموع المطلوبات المتداولة
-	٥,٠٠٠,٠٠٠	٧	اسناد قرض طويلة الاجل
حقوق المساهمين :			
١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٦,٥٠٠,٠٠٠	٩	رأس المال المكتتب به (المدفوع)
٧٠٥,٢٤٩	٧٠٥,٢٤٩		احتياطي قانوني
٤١٣,٨١٩	-		ارباح غير متحققة من الشركة الحليفة
١٩٢,٧٦٤	(٨,٣١٣)		التغير المتراكم في القيمة العادلة
١,٥١٧,٥٦٢	٤٣١,٣٨١	٩	أرباح مدورة
-	٨٢٨,٧٥٨		الربح للفترة - بيان (ب)
١٧,٨٢٩,٣٩٤	١٨,٤٥٧,٠٧٥		مجموع حقوق المساهمين
٢٨,٩٨٤,٠٠٨	٣٣,٧٨٧,٧٧٠		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

بيان (ب)

شركة التسهيلات التجارية الاردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
بيان الدخل المرحلي الموجز
(مراجعة غير مدققة)

<u>للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران</u>		<u>إيضاح</u>
<u>٢٠٠٧</u>	<u>٢٠٠٨</u>	
<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	
٦٨٨,٦٤٠	٩٩٣,٣٠١	ايرادات التقسيط
٥٧٩,٩٨٢	٨٢٥,٤٣٦	عمولات التقسيط
١١٣,٥٨٥	١٦٣,١١٩	ايرادات اخرى تشغيلية
١,٣٨٢,٢٠٧	١,٩٨١,٨٥٦	مجموع الايرادات التشغيلية
(٩٤,٧٣٣)	٦١,٢٥٧	ارباح (خسائر) موجودات مالية للمتاجرة
٥٩,٥٨٩	١٧,٧٠٧	ايرادات اخرى
١,٣٤٧,٠٦٣	٢,٠٦٠,٨٢٠	اجمالي الايرادات
		المصروفات :
١٠٦,٣١٦	١٦٢,٨٦١	نفقات الموظفين
٦٩,٠٢٥	٥٦,١٣٩	دعاية واعلان
٥٧,١٧٠	٧٧,٤٨٧	مصاريف ادارية وعمومية
٨,٢٧٥	١١,٦٢١	استهلاكات
٢٦١,٣٨٠	٥٣٣,٤٢٥	مصاريف التمويل
٥١,٢٣٨	١٠٣,٨٤١	مخصص الديون المشكوك فيها
-	٦٨,٦٦٢	مخصص قضايا
-	١٥٨,٨٨٠	خسائر التدني في قيمة الاستثمارات المتوفرة للبيع
٥٥٣,٤٠٤	١,١٧٢,٩١٦	اجمالي المصروفات
٧٩٣,٦٥٩	٨٨٧,٩٠٤	ربح الفترة قبل الضريبة
-	(٥٩,١٤٦)	ينزل : ضريبة دخل سنوات سابقة
٧٩٣,٦٥٩	٨٢٨,٧٥٨	ربح الفترة - بيان (ج)
٠/٠٤٨	٠/٠٥٠	حصة السهم من ربح الفترة

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

(مراجعة غير مدققة)

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها وتقرير المراجعة المرفق.

بيان (د)

شركة التسهيلات التجارية الاردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز
(مراجعة غير مدققة)

للمتة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٧٩٣,٦٥٩	٨٨٧,٩٠٤	التدفق النقدي من عمليات التشغيل :
		الربح قبل الضريبة - بيان (ب)
		تعديلات :
٨,٢٧٥	١١,٦٢١	استهلاكات
٩٤,٧٣٣	(٦١,٢٥٧)	(ارباح) خسائر تقييم موجودات مالية للمتاجرة
-	٦٨,٦٦٢	مخصص قضايا
-	(٢٧٥)	(ارباح) بيع موجودات ثابتة
	١٥٨,٨٨٠	خسائر لتدني في قيمة استثمارات متوفرة للبيع
٥١,٢٣٨	١٠٣,٨٤١	مخصص ديون مشكوك فيها
٩٤٧,٩٠٥	١,١٦٩,٣٧٦	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود راس المال العامل
		التغير في الموجودات والمطلوبات :
(٢,٠٧٧,٦٢٥)	(٤,٥٢٣,٥٩٨)	(الزيادة) في اوراق القبض
٢٠٧	(١٤٩,٥٤٧)	(الزيادة) في مدينون وارصدة مدينة اخرى
٣٥,١٨١	٣٣٦,٢٧١	الزيادة في دائنون و ارصدة دائنة اخرى
(٣,٥٨٦)	(٦٣,٤١٣)	(النقص) في مخصصات متنوعة اخرى
(١,٠٩٧,٩١٨)	(٣,٢٣٠,٩١١)	صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة
(٣١٧,٣٥١)	(٦٥٩,١٤٦)	ضريبة الدخل المدفوعة
(١,٤١٥,٢٦٩)	(٣,٨٩٠,٠٥٧)	صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الاستثمار :
(١,٥٢٩)	(٣٣,٥٢٤)	شراء موجودات ثابتة
	٢٧٥	المقبوض من بيع موجودات ثابتة
(٧٨,٠٤١)	(٥٧٧,٩٧٥)	موجودات مالية للمتاجرة - صافي
١٩٦,٣٣٣	(١٨,٠٢١)	موجودات مالية متوفرة للبيع - صافي
١١٦,٧٦٣	(٦٢٩,٢٤٥)	صافي (الاستخدامات) في التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
		التدفق النقدي من عمليات التمويل :
-	٥,٠٠٠,٠٠٠	اسناد قرض
(٧٥٠,٠٠٠)	-	ارباح موزعه
٢,١٩٤,٧٠٦	(٥٦٥,٤٣٩)	بنوك دائنة
١,٤٤٤,٧٠٦	٤,٤٣٤,٥٦١	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
١٤٦,٢٠٠	(٨٤,٧٤١)	صافي (النقص) الزيادة في النقد في الصندوق ولدى البنوك
٤٥,٣٥٠	١٤٤,٥١٧	النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية الفترة
٨٣,٢٥٣	٥٩,٧٧٦	النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .